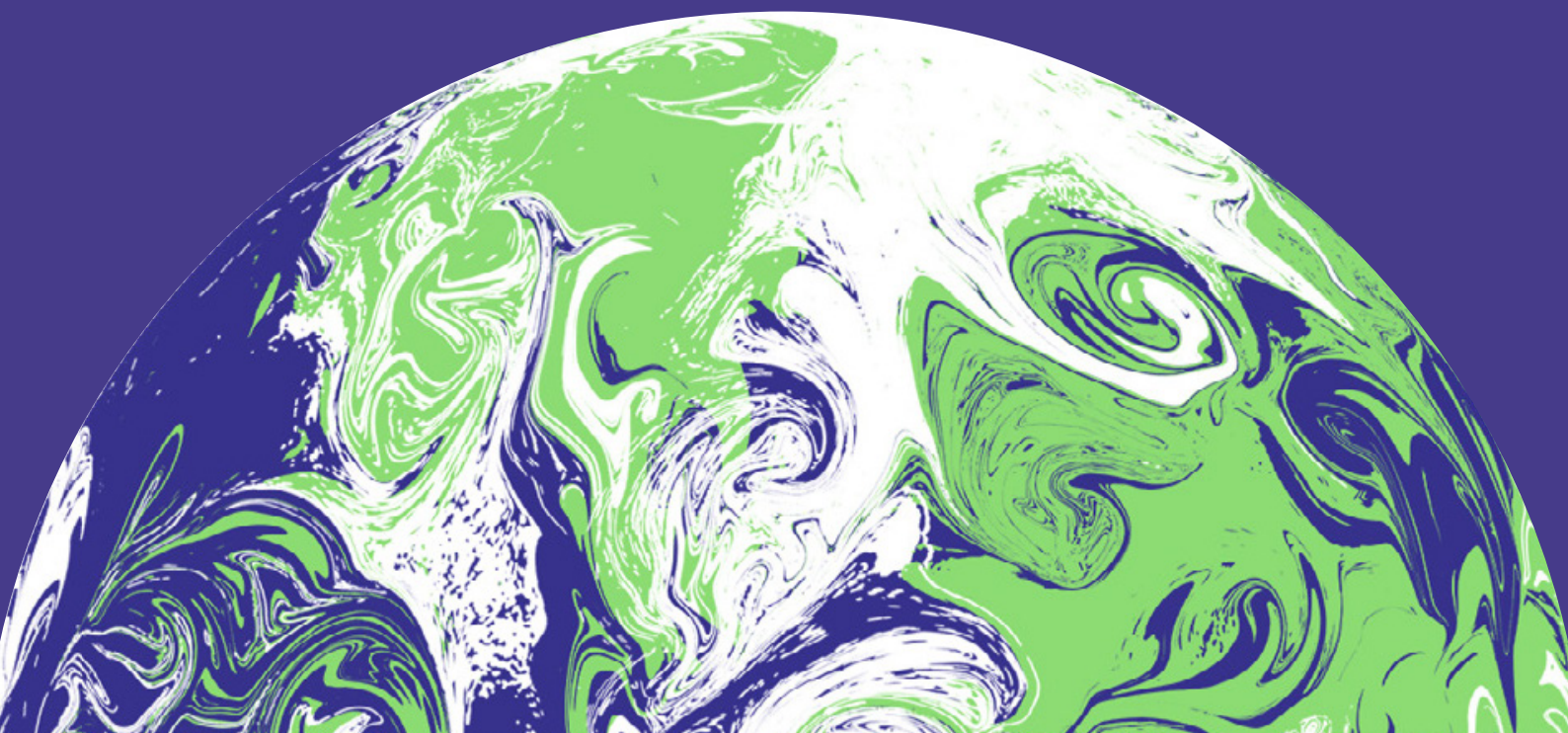


# **COP26 CATALYST FOR CLIMATE ACTION**

Recomendaciones de acciones para  
el desarrollo de capacidades en

## **Comunicaciones sobre la Adaptación**



**UN CLIMATE  
CHANGE  
CONFERENCE  
UK 2021**

IN PARTNERSHIP WITH ITALY



**Wilton Park**

Estas recomendaciones han sido elaboradas por el Grupo de Acción Catalizador de la COP26, Comunicaciones sobre la Adaptación, que incluye a representantes de los países y organizaciones que se enumeran más adelante. Estas instituciones respaldan las recomendaciones al momento de su publicación inicial; invitamos a otras organizaciones y países a respaldar las recomendaciones durante y después de la COP26.



European Capacity Building Initiative



**Emony Yefwe  
International**

**Uganda Peace  
Foundation**

**CISME  
Consulting**



# COP26 CATALYST FOR CLIMATE ACTION

## Recomendaciones sobre el desarrollo de capacidades para las Comunicaciones sobre la Adaptación

La utilidad de las Comunicaciones sobre la Adaptación (ADCOM) para los esfuerzos nacionales de adaptación, el Inventario Global y para seguir el progreso del Objetivo Global de Adaptación dependerá de la calidad de la información que contengan. Para generar información de calidad, es esencial respaldar el desarrollo de las capacidades de los gobiernos, los sectores, las partes interesadas (nacionales y subnacionales, los grupos más vulnerables) y las instituciones. Dada la naturaleza cíclica de los compromisos del Acuerdo de París, y las necesidades de capacidad relacionadas con la adaptación a largo plazo y continuas de los países, es importante que el desarrollo de capacidades no sea esporádico y fragmentado. Por el contrario, es esencial un desarrollo de capacidades **a largo plazo, coordinado, sostenido, iterativo, sinérgico e institucionalizado, diseñado e impartido de manera que fomente la retención de capacidades.**

Las ADCOM deberían, en primer lugar, servir para reforzar los procesos nacionales de planificación, implementación y seguimiento de la adaptación. Por lo tanto, las decisiones sobre la elección del medio, el diseño, el contenido, la periodicidad y la secuencia de las ADCOM -y, por ende, las necesidades específicas de desarrollo de capacidades- deben basarse en consideraciones de relevancia nacional. Los elementos específicos del desarrollo de capacidades para las ADCOM deberían incluir:

- **El desarrollo de capacidades para la inclusión**, de los actores subnacionales y de los sectores y miembros más vulnerables de la sociedad, para garantizar que sus conocimientos, opiniones y experiencias estén bien representados en las ADCOM. Esto incluye el fortalecimiento de los acuerdos institucionales y el desarrollo de capacidades temáticas, por ejemplo, en materia de género e interseccionalidad. El proceso de desarrollo de las ADCOM debe contar con el tiempo suficiente para garantizar que existan las capacidades necesarias para involucrar a todas las partes interesadas.
- **El desarrollo de las capacidades para la integración de los sectores nacionales clave**, en particular los sectores relacionados con la pobreza y la vulnerabilidad, para garantizar que se capten los impactos en estos sectores y las contribuciones a la adaptación.
- **La creación de capacidades** para garantizar sinergias eficaces entre los procesos, documentos e informes de adaptación nacionales y mundiales.
- **El desarrollo de capacidades para la rápida revisión y actualización de las ADCOM** y otros planes y procesos nacionales relacionados con la adaptación, en respuesta a las proyecciones climáticas actualizadas, o a los impactos climáticos imprevistos.



# Recomendaciones

## FINANCIADORES

1. Proporcionar financiamiento coordinada, adecuado, predecible, flexible y específico para el desarrollo de capacidades a largo plazo para la elaboración de las ADCOM y para la adaptación en general, de modo que los países puedan invertir más eficazmente en el fortalecimiento y la institucionalización de la capacidad a lo largo del tiempo. Una financiación descoordinada y esporádica dará lugar a un desarrollo descoordinado y esporádico de capacidades.

## COMITÉ DE ADAPTACIÓN/ CMNUCC

2. Desarrollar directrices y herramientas sucintas para los actores nacionales que preparan y contribuyen a las ADCOM, traducidas a diferentes idiomas, teniendo en cuenta que estos actores no están todos familiarizados con la terminología y los procesos de la CMNUCC.
3. Establecer plataformas de conocimiento regionales y nacionales para el aprendizaje y el apoyo entre pares, como plataformas sur-sur, líneas telefónicas directas y sistemas de amigos.
4. Establecer Puntos Focales Nacionales (PFN) de la CMNUCC para la Adaptación, para trabajar con los Puntos Focales de la Acción para el Empoderamiento Climático (ACE, por su sigla en inglés) existentes y coordinar la integración horizontal y vertical y las aportaciones para lograr ADCOM más inclusivas.

## GOBIERNOS NACIONALES

5. Invertir en el desarrollo de capacidades sistémicas, humanas e institucionales integradas y coordinadas a largo plazo para planificar, aplicar y supervisar las medidas de adaptación en todos los sectores, en todos

los niveles (desde el nacional al local) y en las comunicaciones de la CMNUCC, como las ADCOM y los BTR (Informes Bienales de Transparencia).

6. Centrar los esfuerzos de desarrollo de capacidades (sistémicas, humanas e institucionales) para las ADCOM específicamente, y para la adaptación en general, no sólo en los ministerios y departamentos encargados directamente de la CMNUCC, sino también incluir de manera integral a los ministerios, departamentos y partes interesadas de todos los sectores vulnerables y facilitadores clave; los gobiernos locales; y a las partes interesadas locales, incluyendo en particular a los grupos más vulnerables, a las mujeres, a las comunidades indígenas y a los jóvenes.
7. Considerar que las necesidades específicas de desarrollo de capacidades de los PFN y de los departamentos encargados del cambio climático en el contexto de las ADCOM se relacionan con: 1) acceder a los fondos para elaborar las ADCOM; 2) planificar, implementar y mantener un proceso inclusivo e integrado para elaborar las ADCOM; 3) involucrar a los sectores y a las partes interesadas en la preparación de las ADCOM para garantizar un proceso verdaderamente inclusivo; 4) incorporar e integrar el proceso de elaboración de las ADCOM en otros procesos nacionales de adaptación; 5) comunicar y difundir la información contenida en las ADCOM entre los sectores y los agentes locales; y 6) utilizar las ADCOM para lograr apoyo político y de las partes interesadas a nivel nacional, y financiamiento para la adaptación a nivel mundial.

## MINISTERIOS Y DEPARTAMENTOS SECTORIALES

8. Los ministerios y departamentos clave de gobierno relacionados con la adaptación, tanto a nivel nacional como subnacional, deberían invertir en el desarrollo de capacidades a largo plazo para: entender los impactos sectoriales específicos del cambio climático a todos los niveles; diseñar planes y actividades sectoriales a prueba del clima; identificar y priorizar las necesidades de las comunidades y grupos más vulnerables, marginados y sin derechos dentro del sector; hacer un seguimiento e informar del gasto sectorial en adaptación; y evaluar la necesidad financiera sectorial para la adaptación.

## GOBIERNOS LOCALES

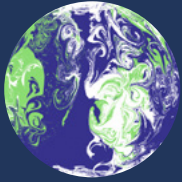
9. Los gobiernos locales necesitan recursos y capacidades para invertir, entre otras cosas, en: comprender los impactos localizados del cambio climático en los sectores, las partes interesadas y los esfuerzos de desarrollo local; recopilar datos desglosados; identificar a los más vulnerables y priorizar sus necesidades; comprometerse con las partes interesadas clave de forma sostenida; hacer un seguimiento e informar de los avances, las necesidades y las carencias locales en materia de adaptación; evaluar las necesidades financieras locales; acceder a la financiación; e informar sobre el financiamiento recibido para la adaptación.

## LAS PARTES INTERESADAS, EN PARTICULAR LOS MÁS VULNERABLES, LOS MARGINADOS Y LOS PRIVADOS DE DERECHOS

10. Las partes interesadas clave incluyen, entre otros, a los más vulnerables, a los líderes y representantes de la comunidad, a las ONG, a los jóvenes, a las universidades, a los institutos de investigación, a los profesionales, a los medios de comunicación y el sector privado. Necesitarán desarrollar su capacidad para, entre otras cosas, trabajar con las autoridades para desarrollar conjuntamente planes de adaptación y comunicaciones; comprometerse mutuamente de forma constructiva; participar en los esfuerzos para identificar las principales vulnerabilidades y los grupos vulnerables, así como las necesidades prioritarias y las brechas existentes; contribuir a la planificación, la aplicación y el seguimiento de los avances; y pedir rendición de cuentas a los representantes elegidos, a los titulares de los cargos y a los representantes de las partes interesadas.







**UN CLIMATE  
CHANGE  
CONFERENCE  
UK 2021**

IN PARTNERSHIP WITH ITALY

# **COP26 CATALYST FOR CLIMATE ACTION**

**El Catalizador de la COP26 desea agradecer a los siguientes miembros del Grupo de Acción sobre Comunicaciones sobre la Adaptación, que trabajaron a lo largo de 2021 consultando a las partes interesadas alrededor del mundo para elaborar estas recomendaciones:**

**Ximena Apestegui**, Gobierno de Costa Rica

**Morgane Chiocchia**, Gobierno del Reino Unido

**Hilary Corden**, Gobierno del Reino Unido

**Binyam Gebreyes**, Instituto Internacional de Medio Ambiente y Desarrollo (IIED)

**Mairi Dupar**, ODI

**Robin Hart**, Wilton Park

**Kristina Henly**, Wilton Park

**Claire Holzer Fleming**, Gobierno del Reino Unido

**Mizan Khan**, Centro Internacional para el Cambio Climático y el Desarrollo (ICCCAD)

**Obed Koringo**, Southern Voices on Adaptation

**Christian Ledwell**, Red Global del PNAD, Instituto Internacional para el Desarrollo Sustentable (IISD)

**Shehnaaz Moosa**, Southsouthnorth

**Daniel Morchain**, Red Global del PNAD, Instituto Internacional para el Desarrollo Sustentable (IISD)

**Karl McAlinden**, Gobierno del Reino Unido

**Anju Sharma**, Oxford Climate Policy

**Cecilia Silva**, Gobierno de Angola

**Maik Winges**, Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ)

**El Catalizador de la Acción  
Climática de la COP26 cuenta con  
el apoyo del Fondo Internacional  
del Clima del Reino Unido.**



**UK Government**



**Wilton Park**